

????????? ??????

????????? ??? ????????????? (?????? ?????)

??? 16?? ??????? 2017 (*)

«????????????? ?????????? – ?????????? – ?????? ?????????????????? ?????? – ?????? 4, ?????????????? 3, ??? – ?????? ?????? – ?????????? ????????????? – ?????????????? ?????????????? ??? ?? ?????? ??? ?? ??????? ?????????? ??? ??????? ?? ?????????? (esdebitazione) – ?????????? ?????????????? ?????????? ???»

????? ?????????? C?493/15,

?? ?????????????? ??????? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ??? ??????? 267 ?????, ??? ?????????? ?? Corte suprema di cassazione (????????? ?????????????? ??????????????, ???????) ?? ?????????? ??? 6?? ?????? 2015, ? ?????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????? 21 ?????????????? 2015, ??? ?????????? ??? ??????

Agenzia delle Entrate

?????

Marco Identi,

?? ?????????????? (????????? ??????),

????????????? ??? ?????? A. Prechal, ?????????? ??????????, C. Toader ??? E. Jaraši?nas (????????????), ??????????,

????????? ??????????????: E. Sharpston

?????????????: A. Calot Escobar

????????? ?????? ??? ?????????? ?????????????,

????????????????? ?????? ??? ?????????????????? ??? ??????????:

– ? ?????????? ?????????????, ?????????????????????? ??? ??? G. Palmieri, ?????????????????????? ??? ??? G. De Bellis, avvocato dello Stato,

– ? ?????????????? ?????????????, ?????????????????????? ??? ??? ?. A. Sampol Pucurull,

– ? ?????????????? ?????????????, ?????????????????????? ??? ??? A. Caeiros, ?????? ??? ??? ??? L. Lozano Palacios ??? F. Tomat,

????????? ??? ?????????????? ??? ??????, ?????? ?????????? ?? ?????????? ??????????????, ?? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????????,

????????? ??? ??????????

?????????

1 ? ?????? ?????????????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ??????? 4, ????????????? 3, ??? ??? ??? ??????? 2 ??? 22 ??? ?????? ????????? 77/388/??? ??? ?????????????, ??? 17?? ?????? 1977, ??? ? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ??????? ??????, ??? ?????????? ?? ????? ??????? ??????? ?????????? – ?????? ?????????? ?????? ?????????????????? ??????: ?????????????? ?????????????? ?????? (?? ????. ????. 09/001, ? 49, ??? ?????: ????? ???????).

2 ? ??????? ????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ??????? ??? Agenzia delle Entrate (????????????? ?????????????? ???????, ??? ?????: ?????????????? ??????) ??? ??? Marco Identi ?????????? ?? ?????? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ?????? (???) ??? ?????????????????? ?????? ??? ??? ?????????????????? ?????????????????????? ??? ?? ??????????????? ????? 2003.

?? ????????? ??????????

?? ?????????? ??? ?????????

3 ?????????? ??? ????????? 2 ??? ?????? ??????????, ????? ??? ?????????????? ?? ?????????????? ??????? ??? ?? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????????????? ?? ?????????? ??????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ?????? ?????, ? ??????? ?????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????, ?????? ??? ?? ?????????????? ???????.

4 ?? ??????? 22 ??? ?????? ?????????? ?????????? ?? ??????:

«[...]

4. ????? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ??????? ?????????????? ?????????????????????? ??? ?? ??????? ?????? [...]

[...]

5. ????? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ??? [???] ?????? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ??????????????. ?? ?????????, ?? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ??????? ?????????????? ??? ?????? ? ?? ?????????????????? ?????????????????? ??????????????????.

[...]

8. [...] ?? ?????? ?????? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????????????? ??? ?????? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????????????? ??? ?? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????.

[...]»

?? ?????????? ?????????

5 ?? decreto legislativo n. 5 (????????????????? ????????????? 5), ??? 9?? ????????????????? 2006, (????????? ?????????????????? ??? GURI ????. 13, ??? 16?? ????????????????? 2006), ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ??? ?? ?????? (esdebitazione), ?????????????????? ?? ?????? 142 ??? 144 ??? legge fallimentare (????????????????? ??????), ? ?????????? ?????????????? ?? ?? regio decreto n. 267 (????????????? ????????????? 267), ??? 16?? ?????????? 1942 (GURI ????. 81, ??? 6?? ?????????????? 1942), ??? ?????????????????? ?? ?? decreto legislativo n. 169 (????????????????? ????????????? 169), ??? 12?? ?????????????????? 2007 (GURI ????. 241, ??? 16?? ????????????????? 2007) (??? ??????: ?????????????????? ???????).

6 ?? ?????? 142 ??? ?????????????????? ??????, ?? ?????? ?????? ??? ?????? «????????????? ??? ??????»,

?????? ?? ????:

«?? ?????? ??????? ?? ???? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??
?????????????? ?? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?? ?????? ??????????????, ??
?? ?????????????? ??:

1) ??? ?????????????? ?? ?? ?????? ?? ??????????????, ?????????????? ??? ?? ??????????????
?? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????
????????????????? ?? ?? ?????????????? ?? ??????????????

2) ?? ???? ?? ?????????????? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?
????????? ?? ?? ?????????????? ????

3) ?? ???? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????? 48?

4) ?? ???? ?????????????? ?? ???? ?????????? ?? ???? ???? ?? ???? ?? ?? ??????????????
?? ??????????????

5) ?? ???? ?????????????? ?????????????? ? ?????????????? ?????????????? ??????????, ?? ?????????????? ?
????????????? ?? ??????, ?????????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ??
????????????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????????????, ?? ?? ???? ?????????????? ??????????????
?? ??????????????

6) ?? ???? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ???? ?????????????? ? ???
????????????? ?? ?? ?????????? ??????????????, ?? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?? ????
????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????????????
????????????????????, ?????? ?? ???? ?????????? ?????????????????? ?? ?? ?????????????? ??????. ?? ??????????
????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????????? ??????, ?? ?????????????? ?????????????? ??
????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????????

????????? ?? ???? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ???? ??????????????????, ?? ?? ?????,
?? ?????????????? ??????????

????????????????? ?? ?? ?????????? ?? ????:

a) ?? ?????????????? ?????????????? ??, ?? ???? ?????????????, ?? ?????????????? ?? ??????????
?? ?????????? ?????? ?? ?? ?????? ?? ??????????????????

b) ?? ???? ?? ?? ?????????????????? ??????? ?? ?????????????????? ?????? ?? ?? ??????????????
????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ?? ?????? ?????????????????? ??????????????????
??????.

?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ??????? ??????????????, ??
????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ??????????»

7 ?? ?????? 143 ?? ?????????????????? ??????, ?? ?????? ?????? ?? ?????? «?????????????
????????????? ?? ?????», ?????????????? ?? ??????????:

?????? ?? ????? ??????? ?? ??????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?? ?? ??? ?????
????? ?? ?????????????? ?? ?? ?? ?????????????? ??????? ???. ?????? ?????????? ??
?????????, ??? ?? ?? ??? ?????????????, ????? ? ?????????? ?? ?????????????? ????? ??
???????? ?? ?????????????? ?? ??????? ?? ???????.

13 ?? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????? ??? ?????? ? ?????????? ????? ?????
?????? ??????? ?????? ??????? ?? ????? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ????? ?????? ??
??????????????, ??????? ? ?????????? ????? ?????? ?? ?????????????? ????? ??????????????
????????????????? ?????????? ?? ??????? ?? ?????????????? ?? ?? ????? ?????????????? ?? ????? ??
???? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?? ?????? ?? ?????.

14 ??' ????? ?? ?????????, ?? Corte suprema di cassazione (????????? ??????????
?????????????) ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??
???? ?????????????????? ??????????.

«???????? ?? ????? 4, ????????????? 3, ?? ?? ?? ????? 2 ?? 22 ?? ?????? ????????? ??
????????????????? ?? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ??????????, ??? ?????? ?? ??, ???????
????????????? ? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????
????? ?? ?? ?? ?? 142 ?? 143 [?? ?????????????? ??????] ?????????????? ?????????? ??
?? ?????;»

?? ?? ?????????????????? ?????????????

15 ?? ?? ?????????? ??, ?? ?????? ?????????????? ?????????????, ??' ??????, ?? ?? ?????? ??
??????, ?????????????? ?? ?? ????? 4, ????????????? 3, ?? ?? ?? ????? 2 ?? 22 ?? ?????
????????, ????? ?? ?? ?????????? ????? ?????????? ?????????????, ??? ?? ?????? ??
????????????????? ????? ?????? ?????????? ?? ?? ?? ?????????????? ?? ??????????????, ??' ??????????
????????? ?????????????????? ??????????, ??? ? ?????????? ????? ?????????? ?? ?????? ?????,
????????????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?? ??, ?? ?????????? ?? ?????? ?? ??????????????
????????, ?? ?????????????????, ?? ?????????????? ?? ?? ?? ?? ?? ?? ??????????????
????????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ????? ?? ??????????????

16 ?????????????????? ??, ??? ?????????????? ?? ?? ????? 2 ?? 22 ?? ?????? ?????????, ?????
?? ?? ?? ????? 4, ????????????? 3, ??, ?? ?????? ????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??
????????????? ?? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?????????? ??
????????????????? ?????? ?????????????? ????? ?? (??., ?? ?? ?????? ??, ?????????? ?? 7?
????????? 2016, Degano Trasporti, C?546/14, EU:C:2016:206, ????? 19 ?? ?? ?? ??????????????
????????????).

17 ?? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ??, ?? ?????? ?????? ?????????????????? ??
????????????????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ?????
???? ?? ?????, ??? ?????, ?????????? ?????????????? ????? ?????, ?????? ?????, ?? ??????
????????? ?? ?????? ?? ?????????????? (????????? ?? 7? ?????????? 2016, Degano Trasporti,
C?546/14, EU:C:2016:206, ????? 20 ?? ?? ?? ?????????????????? ??????????).

18 ?? ?????????? ?????? ?????????????????? ????? ?? ?? ?????????? ?????????????????? ??
????????????????????? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?? ?? ?????????????? ?? ??
????????????????????? ?????????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????????????????? ?? ?????????????????? ?????
????? ?? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??????. ? ?????? ??
?????? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?????????????????????? ?? ??????
????????? ?? ?? ?????? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????????????? ??
????????????????????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????????? ?? ??????????????????
????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ???. ??? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ??

????????? ??? ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ??? (????????? ??? 7?? ?????????? 2016, Degano Trasporti, C?546/14, EU:C:2016:206, ????? 21 ??? ????? ?????????????? ??????????).

19 ????? ?? ?????? 2, ????????????? 1, ??? ???????????? 2007/436/E?, ???????? ??? ?????????????, ??? 7?? ????????? 2007, ??? ?? ????????? ??? ?????? ?????? ??? ????????????? ????????????? (?? 2007, L 163, ? 17), ?? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????????????, ??????? ??????, ?? ?????? ??? ??? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????? ??? ?????????????????? ?????? ??? ???, ? ?????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??? ??????. ?????????, ?????????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ??? ??? ??? ?????? ?????? ?????????????????? ?????????? ??? ?????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????? ??? ??? ??? ?????? ?????????????????? ??? ??????, ??????? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?? ?????? ??????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? (????????? ??? 7?? ?????????? 2016, Degano Trasporti, C?546/14, EU:C:2016:206, ????? 22 ??? ?????? ?????????????????? ??????????).

20 ?????????????? ?????? ??? ????????????? ??????, ?????? ?????????? ?? ?????????????? ??? ? ??????????????, ??? ?????????????????, ?? ?????????????????? ??? ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ???, ???' ?????????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????????????????? ?????????? ??? ??????, ??????? ?????? ??? ?????????????? ??? ??????? ?????? ?? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????? ??? ?????????????????? ?????? ??? ?????? ??? ??? ?????????????????? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ??????. ??? ??? ?????? ??????, ??????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ??? ?? ?????? ?????????????????.

21 ??????????, ?????????? ??? ? ?????????????? ?????????? ??? ?? ?????, ???? ?????????????????? ??? ?? ??????? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????? ?????????? 5 ??? 7 ??? ?????????? ??????????, ?????????????? ??? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ??? ?????? ?????? ?????????????????? ??????????????, ?????????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????????????????? ??????????????????. ???? ?? ?????????? ? ?????????? ??? ?????????????????? ??????????????, ? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????????? ??? ?? ?????? ??????????????????, ?? ?? ??????, ??? ? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????????? ?????????? ??? ??? ? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ??????. ?????????, ? ?????????? ??? ?? ?????? ?????????????????, ???? ?? ?????? 142, ?????????? ??????, ??? ?????????????????? ??????, ?????? ?? ?? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????????????? ?????????????????.

22 ??????????, ? ?????????????? ?????????????? ??? ?? ?????? ?????????????????? ?????????????????? ??? ??????? ?????????? ??? ?????????? ?????????????????? ??????????????????, ?? ??????? ?????????????????? ??? ?????? 142, ?????? ??????, ??? ?????????????????? ??????, ?????????? ?? ?? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?????? ?? ?????????? ????. ?????????? ?????????????????? ??? ??? ?????????????????? ?????? ??? ? ??????????, ??????, ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ??? ?????????????? ?????????? ?????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????????????, ??? ??? ?????????? ?? ?????? ?????????????????? ??? ?????? ?????????????, ?????????????? ?????????? ? ??? ?????? ?????????????? ??? ?????????????????? ?? ?????? ?? ??? ?????? ?????????????????????? ??????????????????, ??? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ?????? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ??? ? ?? ?????? ?????????????????? ?? ?????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?????????? ???, ?????????, ??????? ?? ??????? ?????????????????? ??? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ?????? ?????????????????, ??????????????, ?? ??? ?????????????????? ??? ??? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ??????

23 ?????, ???? ?????? ?? ?????????????? ??? ??????????????, ?? ?????? 143 ??? ??????????????

????? ??????, ??????, ??? ?? ?????????? ?????????? ??????? ?? ??????? ??? ??????????
?? ?????????????? ??? ?????? 142 ?? ?? ????, ????????, ??? ? ?????????? ??????????
??? ? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ??? ?????? ????, ??????, ??????
??? ?? ?????????? ??? ??? ?????? ?????????????? ??????, ? ?????????????? ??? ?????? ???
????????????????? ??????? ??????? ?? ?????????????? ??? ??????? ??? ?? ??? ?????????????? ??
??? ?????? ?????????????????? ??? ?????? ??????? ?? ?????????????? ?? ??? ??? ??? ??????????????
?????? ??? ??????? ??? ?????????????? ??????????????. ?? ?? ??????, ? ?????????????? ??????????
??? ?? ??? ?????????????? ??????? ??? ??????????????, ? ?????? ?????????????? ???
????????????????? ??????. ? ?? ??? ?????????????? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????,
?? ?????? ?????????? ?????????? ??? ???, ??????, ?? ?????????????? ?? ??? ??? ??????? ?? ???
?????? ??? ?????????? ? ?????? ?????? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ??????, ??? ??? ???
?????? ?????????????? ??? ??? ?????????? ??????, ???, ??????????, ?? ??????????, ??????????????, ???
????????? ??? ?????????????? ??? ?? ?? ?????? ?????????????? ??????? ??? ?????? ??
?????????????, ?????????????? ?? ?????????? ? ?????????? ?? ??????? ?????????? ??????.

24 ??? ??? ?????????????? ?????? ?????????? ???, ??? ??? ??? ?????????????? ???
????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ?? ??? ??????? ??? 7?? ?????????? 2013, Degano
Trasporti (C?546/14, EU:C:2016:206, ????? 28), ? ??????? ??? ?????? ??? ?????????????? ???
????????????? ??? ?? ??? ?????????????? ?? ?????????? ??????????????, ?? ?????? ??????????
????????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ??????? ???, ??? ???, ?????????????? ?????? ??? ??
????? ??????????????, ??? ??????? ?????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????? ??? ???
????????? ??? ??? ??? ?????? ??? ??? ?????????????? ??? ??????? ?????? ?? ??????????????
??? ?????????? ??? ??????? ??? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????? ??? ?????? ??? ???
????????????????? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? (??, ??????? ??? 7?? ??????????
2013, Degano Trasporti (C?546/14, EU:C:2016:206, ????? 28).

25 ????? ?????? ?????? ??????? ?????? ?????????? ?????????????, ?????????????????? ??? ?
????????????????? ?????? ?????????? ?????? ?? «????????? ?????????????» ???????, ??? ??????
????????????, ?? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??????????????. ??????, ?????? ?? ??????????
??? ?????????? ?? ??????? ??? ??????? ? ??? ?????????? ??????. ?????????, ? ?????????? ???
?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ?????? ??????. ??????, ? ??????????
?????? ?? ??????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????? ??? ??????????. ???????, ?????? ??
????????? ? ?? ??????? ?? ?????????? ??? ?????????????? (????????? ??? 21?? ????????????? 2016,
????????? ??? Hansestadt Lübeck, C?524/14 P, EU:C:2016:971, ????? 40, ????? ??? ??? 21??
????????????? 2016, ?????????? ??? World Duty Free Group SA ?..?, C?20/15 P ??? C?21/15 P,
EU:C:2016:981, ????? 53 ??? ??? ?????????????????? ??????????).

26 ????? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ??????????????????, ???
????????? ?????????? ?????????? ??? ??? ?? ?????? 107, ?????????? 1, ??? ?????????? ???
«????????? ?????????????», ?? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????? ??? ???
????? ??????? ??? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ???, ??
????????? ?????????????? ??????? ?????????????, ?? ??????? ?????? ?????? ?????? ?? ??????????
«?????????[??] ?????????????[??] ? ?????????[??] ???[??] ??????????» ?????? ?????? ??? ??????,
??? ??????? ??? ?????????????????? ?? ?? ?? ??? ?????????? ??????, ?? ?????????????? ??????????
??? ??????? ?????????????? ??? ??? ?????????????, ?? ?????????????, ?????????????? ??????????????
????????? ???' ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????? ????????????? (????????? ???
21?? ?????????????? 2016, ?????????? ??? World Duty Free Group SA ?..?, C?20/15 P ???
C?21/15 P, EU:C:2016:981, ????? 54 ?????? ??? ?????? ?????????????????? ??????????).

27 ????? ??????, ?????????????????? ??? ?? ??????? ??? ?????? ?? ?????????????????? ???
????????? ??? ?????????????????? ?????????? ?????? ?????? ??????? ?? ?????????????? ??? ?? ??????
????? ??? ?????? ??' ?????? ?? ?????????? ??? ?? ??? ?????? ?????????????? ?????????? (??.,

??????, ????????? ??? 29?? ??????? 2012, 3M Italia, C?417/10, EU:C:2012:184, ????? 42, ????? ?? ?? 21?? ??????????? 2016, ????????? ??? World Duty Free Group SA ?..?, C?20/15 P ??? C?21/15 P, EU:C:2016:981, ????? 59).

28 ?? ??????????, ????? ? ??????????? ??, ??? ??????? ?? ??????????? ?? ??????????? ????? ?? ??????? ?? ??????????? ??????????? ?? ?? ?????, ?? ??????? ?? ????? ?? ??????????? ?? ?? ?? ????? ?????????????, ????? ????? ?? ??????????? ?? ????? ??????????? ?? ????????????? ?????, ????? ????? ????? ??????????? ?? ??????????????? ?? ??????? 142 ?? ?? ????? ?????, ?? ????? ?? ??????????? ??????????? ?? ????? ??????????? ?? ????? ?? ????????????? ???????, ?? ??????? ?? ??????????????? ?? ?? ?? ?? ??????????? ???????, ? ?????, ????? ??????????? ?? ?? ??????? 10 ?? 12 ????? ?? 21 ?? 22 ?? ????????? ??????????, ??????????? ?? ?? ??????????? ?? ????? ??????????? ?? ??????????? ??????????? ??????????? ? ??????????? ?? ??????? ?? ????? ??????????????????? ???????????????, ??????????????? ?? ?? ??????? ?? ????? ?? ????? ?? ??????????????? ??????????????? ?? ??????????????? ???????.

29 ?????????, ????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ??????? ??????????????? ?? ??????????????? ?? ??????? 25 ?? ??????????? ???????????, ????????? ?? ?? ?? ?? ?? ?? ?? ??????????????? ?? ?? ??????????????? ????? ?? ??????? ?? ??????????????????? ?? ??????? ???????????.

30 ????? ?? ????????? ?? ????????? ???????????, ?? ??????????? ????????? ??????? ?? ????? ? ????????? ?? ?? ??????? ?? ???????, ????????????? ?? ?? ????? 4, ????????????? 3, ?? ?? ?? ????? 2 ?? 22 ?? ????? ?????????, ????? ?? ?? ????????? ????? ??????????? ???????????, ????? ?? ??????? ?? ?? ??????????????? ????? ??????? ????????? ?? ?? ?? ????????????? ?? ???????????????, ???' ??????????? ????????? ??????????????? ?????????, ??? ? ????????? ????? ??????? ?? ??????? ?????, ??????????????? ????????????? ??????????? ?? ?? ??, ?? ????????? ?? ??????? ?? ??????????????? ???????, ?? ?????????????????, ?? ??????????????? ?? ?? ?? ?? ????? ?? ??????????????? ??????????????? ?? ??????????????? ????????? ????????? ????????? ??????? ?? ???????????????.

??? ?? ????????????? ??????

31 ??????????? ?? ? ????????? ??????????????? ????? ?? ?? ?? ?? ??????????? ?? ??????? ??????? ?? ??????????? ??????????????????? ?? ????????? ???????????, ?' ??? ??????????????? ?? ??????????? ?? ?? ??????????????? ??????. ?? ????? ?? ????? ??????????????? ????? ??????????? ???????????????, ????? ?? ?? ???????????, ?? ???????????????.

??? ??? ??????? ??????, ?? ????????????? (?????? ?????) ?????????????:

?? ??????? ?? ???????, ??????????????? ?? ?? ????? 4, ??????????????? 3, ?? ?? ?? ????? 2 ?? 22 ?? ????? ????????? 77/388/??? ?? ?????????????, ?? 17?? ????? 1977, ????? ??????????????? ?? ??????????????? ?? ??????? ?????, ?? ??????????? ?? ????? ??????? ????????? ??????????? – ????? ????????? ????? ??????????????????? ?????: ??????????? ???????????????, ????? ?? ?? ??????????? ????? ???????????????, ????? ?? ??????? ?? ?? ??????????????? ????? ??????? ????????? ?? ?? ?? ??????????????? ?? ???????????????, ???' ??????????? ????????? ??????????????????? ???????????, ??? ? ????????? ????? ??????? ?? ?????, ????????????????? ????????????? ??????????? ?? ?? ??, ?? ????????? ?? ??????? ?? ??????????????? ???????, ?? ?????????????????, ?? ??????????????????? ?? ?? ????? ?? ????? ??????????????????? ??????????????? ?? ??????????????? ????????? ???????????????????.

(????????????)

* ?????? ??????????????: ? ????????